

榮譽會長  
溫文儀先生, BBS, JP

榮譽委員  
蔡潘若棠女士  
岑大衛先生

執行委員會

會長  
區璟智女士, GBS, JP

副會長  
黃紹基先生

義務秘書  
梁甜昭先生

義務司庫  
尤好心女士

義務法律顧問  
梁雲生律師, JP

榮譽總幹事  
李文烈博士, MH

委員  
葉嚴仁敏女士  
紀文鳳女士, GBS, JP  
李志浩先生  
盧陳清泉女士  
吳志源神父  
鄧惠雄先生  
雲維庸先生

Honourary President  
Mr. WAN Man-ye, BBS, JP

Honourary Members  
Mrs. CHOI POON Yeuk-tong Stephanie  
Mr. David SHUM

Executive Committee

President  
Ms. AU King-chi, GBS, JP

Vice President  
Mr. WONG Siu-kee Kent

Honourary Secretary  
Mr. LEUNG Tim-chiu Richard

Honourary Treasurer  
Ms. YAU Yu-xin Amelia

Honourary Legal Advisor  
Mr. Vincent LIANG, JP

Honourary Executive Director  
Dr. Peter John NEWBERY, MH

Members  
Mrs. IP YIM Yan-mun Bonny  
Ms. KI Man-fung Leonie, GBS, JP  
Mr. LI Chi-ho Paul  
Mrs. LU CHAN Ching-chuen  
Fr. NG Chi-yuen Joseph  
Mr. TANG Wai-hung  
Mr. WAN Wai-yung Alex

各位好友：

去年是協青社重要的一年；是我們慶祝為年輕人提供獨一無二的服務的廿五週年。今年，我們又向前踏了一大步；協青社的第二代管理層誕生了。

岑大衛是由 1991 年開始和我組成協青社，現在他已退休了 10 年。他退休時，陳達湘接替了副總幹事一職。事實上達湘是幾乎和我一同開始這個組織。開始的時候，我們只有兩個宿舍和一隊深宵外展隊。達湘是一個資深的註冊社工，非常有經驗。所以他接替大衛一職是理所當然，也沒有經過甄選的程序。

由那時開始，協青社便很快地增長。我們搬進了西灣河新的中心，服務的項目也由三個發展到十八個，職員的數目也由二十人增加到百多人。在這十年間，達湘親手帶領各職員，明確地推出我們的願景和增進他們的士氣。可是十年後，達湘感到他已做了他可以做的事；他要離開我們。所以是時候給我們一個新的掌舵人了。

達湘的引退，產生了一個承傳的問題。我為此思量了很久，沒有人能永遠做下去的。因此，一個順利的過渡對協青社長遠的發展是很重要的。對於我自己來說也是要引退的時候了，要交給新一代去承傳我們的使命。

於是我和會長區璟智女士討論這個問題，終於決定了來一個公開招聘，因此也確立了日後換屆的模式。於是我們便登了廣告，接見了四個申請者結果我們聘請了謝貞元。

謝貞元對協青社一點也不陌生。他在 1997 年加入我們的團隊，成為深宵外展的隊長。在觀塘的臨時中心，他負責成立了廿四小時開放的蒲吧和獨一無二的嘻哈學校，是香港唯一的教跳嘻哈舞的學校。

二零零四年我們搬進了新的西灣河大廈，除了嘻哈學校還開始了專業歷奇這個項目。之後的十多年，我們的嘻哈和歷奇已有很大的發展，不單只在香港，還北上大陸和海外。

但貞元喜歡挑戰自己，十多年過後，他感到無可再挑戰，沒有大山可以給他攀登了！

兩年前，一個在長洲的營地要招聘一個行政總裁，那個營地是歷奇的營地，大部分是訓練學生的。它十分獨特，因為長洲是一個漁港。它的設施和活動是包括陸上和海上的。貞元感覺可以發展他的興趣和接受挑戰，於是貞元離開我們。

當達湘決定“掛靴”時，我們不單只刊登廣告，還放風給我們的職員和有興趣的人仕。貞元立刻表示有興趣。不過，我們堅持他要和其他人一樣申請和投考。結果他的成績驕人。他的背景和經驗給他一個有利的位置。我們便聘請了他。

達湘在職時，他的名銜是副總幹事(因為我是總幹事)。他的引退是一個契機把火炬交給下一代。而我也是引退的時候了。所以貞元就是新一代的總幹事了。

但是，我只是「靠邊站」而不是「下台」。我仍舊回協青社，只不過沒有名銜，也不再天天管着協青社的事務。但我是會常關注他們，引導他們走正路。我也會留意，有什麼新的項目，可以協助那些陷入困境的年輕人，和教導一些年輕的社工，認識協青社的精神。

達湘也只是退休而不是消失。他已答應指導有需要的職員。我肯定可以在我們的慶典和集會見到他。我們欠達湘一個感激。因為他多年的辛勞，他帶給同工專業精神，並堅守我們服務的要旨。我謹祝他和他的家人快樂。



李文烈謹上  
二零一七年三月



蔡潘若棠翻譯